

# دانشنامه تاریخ آمریکای لاتین (جلد سوم)

امریکای لاتین در دوره استعمار:  
وضعیت اقتصادی

LESLIE BETHELL

ترجمه:

اکبر اسمعیل پور

سیدرضا طباطبایی شفیعی

(کمبریج)

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| عنوان و نام پدیدآور     | تاریخ آمریکای لاتین / تالیف  صحیح  ویراستار  لسلی بتل؛ مترجمان اکبر اسماعیل پور؛ سیدرضا طباطبایی شفیعی. تهران: فرهنگ صبا، ۱۴۰۰.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| مشخصات نشر              | ج. ۳.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| مشخصات ظاهری            | دوره: ۶-۸۳-۶۲۳۶-۹۷۸-۶۲۲-۶۲۳۶-۸۲-۹؛ ج. ۲. ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۳۶-۸۲-۹.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| شابک                    | ج. ۳. ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۳۶-۸۵-۰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| وضعیت فهرست نویسی       | فیا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| یادداشت                 | عنوان اصلی: The Cambridge history of Latin America, 1984 - 2008.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| یادداشت                 | مترجمان اکبر اسماعیل پور، سیدرضا طباطبایی شفیعی.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| یادداشت                 | ج. ۳ (چاپ اول: ۱۴۰۰) (فیا).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| یادداشت                 | کتابنامه.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| مندرجات                 | ج. ۱. آمریکای لاتین در دوره استعماری: آمریکای قبل از کلمبوس و دوره فاتحین -<br>ج. ۲. دوره استعماری: اروپا و آمریکا در سده های XVI، XVII، XVI -<br>ج. ۳. آمریکای لاتین در دوره استعمار: وضعیت اقتصادی<br>آمریکای لاتین -- تاریخ<br>Latin America -- History<br>بتل، لسللی، ویراستار<br>Bethell, Leslie<br>اسماعیل پور، اکبر، ۱۳۳۹- مترجم<br>طباطبایی شفیعی، سیدرضا، ۱۳۳۴- مترجم<br>F۱۴۱۰<br>۵۷۲۳۸۰<br>فیا |
| موضوع                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| موضوع                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| شناسه افزوده            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| شناسه افزوده            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| شناسه افزوده            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| شناسه افزوده            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| رده بندی کنگره          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| رده بندی دیویی          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| شماره کتابشناسی ملی     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| اطلاعات رکورد کتابشناسی |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

www.ketab.ir



|              |                                                     |
|--------------|-----------------------------------------------------|
| ناشر         | نشر فرهنگ صبا                                       |
| عنوان کتاب   | دانشنامه تاریخ آمریکای لاتین (جلد سوم)              |
| پدیدآورنده   | تاریخ آمریکای لاتین در دوره استعماری: وضعیت اقتصادی |
| تحت نظارت    | LESLIE BETHELL :                                    |
| تماس         | سیدرضا طباطبایی شفیعی<br>srtaba@gmail.com :         |
| مترجمین      | اکبر اسماعیل پور - سیدرضا طباطبایی شفیعی            |
| ویراستار     | اکبر اسماعیل پور                                    |
| چاپ و صحافی  | کهن                                                 |
| نوبت چاپ     | اول                                                 |
| تیراژ        | ۱۰۰۰ :                                              |
| قیمت         | ۲۰۰۰۰۰ تومان                                        |
| شابک دوره    | ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۳۶-۸۳-۶ :                                 |
| شابک جلد اول | ۹۷۸-۶۰۰-۵۶۱۸-۱۵-۰ :                                 |
| شابک جلد دوم | ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۳۶-۸۲-۹ :                                 |
| شابک جلد سوم | ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۳۶-۸۵-۰ :                                 |

## جلد سوم

### فهرست مطالب

|      |                                                                |
|------|----------------------------------------------------------------|
| XI   | یادداشت مدیر پروژه ترجمه دانشنامه تاریخ آمریکای لاتین (کمبریج) |
| XIII | "مقدمه مترجمین" چرایی ترجمه این اثر                            |
| XVII | یادداشتی بر پول‌های رایج و واحدهای اندازه‌گیری                 |
| XIX  | علائم اختصاری                                                  |
| XXI  | مقدمه کلی                                                      |
| XXV  | پیشگفتار جلد‌های اول تا چهارم                                  |
| ۱    | قسمت اول - ساختارهای اقتصادی و اجتماعی: آمریکای اسپانیا        |
| ۳    | فصل اول - توسعه شهری مستعمرات اسپانیا در قاره آمریکا           |
| ۵    | ایده و طراحی شهری                                              |
| ۱۳   | راهبرد شهری                                                    |
| ۲۵   | شهرها و سرخ‌پوستان                                             |
| ۳۶   | شهرها و تجارت                                                  |
| ۴۶   | تغییرات آخرین مرحله استعماری                                   |
| ۵۳   | فصل دوم - معدن در مستعمرات اسپانیا در قاره آمریکا              |
| ۶۰   | روش‌های استخراج                                                |
| ۶۴   | فرآوری                                                         |
| ۷۱   | مواد اولیه                                                     |
| ۷۶   | سیستم‌های کاری                                                 |
| ۸۴   | شرایط کاری                                                     |
| ۸۶   | واکنش‌های اجتماعی                                              |
| ۸۸   | معدن و حکومت                                                   |
| ۹۲   | سرمایه                                                         |

|     |                                                                                  |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|
| ۹۵  | تولید نقره                                                                       |
| ۱۰۸ | تولید طلا                                                                        |
| ۱۱۳ | فصل سوم - شکل‌گیری و ساختار اقتصادی مزارع بزرگ در اسپانیای جدید (مکزیک)          |
| ۱۱۵ | دگرگونی اقتصادی                                                                  |
| ۱۲۰ | توزیع زمین                                                                       |
| ۱۲۸ | نیروی کار                                                                        |
| ۱۳۶ | بازار و نقش اقتصادی مزارع بزرگ                                                   |
| ۱۴۷ | اعتبارات                                                                         |
| ۱۵۵ | فصل چهارم - اقتصاد روستایی و جامعه استعماری در مستعمرات اسپانیا در آمریکای جنوبی |
| ۱۵۸ | تصاحب زمین، منابع سرمایه و نیروی کار                                             |
| ۱۷۵ | تولید                                                                            |
| ۱۸۳ | بازار و فعالیت‌های تجاری                                                         |
|     | فصل پنجم - ابعاد اقتصادی داخلی در قاره آمریکای تحت استعمار اسپانیا:              |
| ۱۹۱ | نیروی کار، نظام مالیاتی، توزیع و مبادلات                                         |
| ۱۹۳ | نیروی کار                                                                        |
| ۲۱۳ | سیستم مالیاتی                                                                    |
| ۲۲۹ | توزیع و مبادلات                                                                  |
| ۲۴۹ | قسمت دوم: ساختارهای اقتصادی و اجتماعی: برزیل                                     |
| ۲۵۱ | فصل ششم - برزیل استعماری: مزارع بزرگ و کوچک ۱۷۵۰-۱۵۸۰                            |
| ۲۵۳ | شکر و برده‌ها                                                                    |
| ۲۹۰ | فعالیت‌های یارانه‌ای اقتصادی                                                     |
| ۲۹۲ | تنباکو                                                                           |
| ۲۹۸ | دامپروری                                                                         |
| ۳۰۱ | گیاه مانیوک (یوکا)                                                               |
| ۳۰۵ | نواحی پیرامونی شمال و جنوب                                                       |
| ۳۰۵ | منطقه دوردست جنوبی                                                               |
| ۳۱۵ | شمال استوایی                                                                     |
| ۳۲۵ | سازمان و ساختار شهری                                                             |

|          |                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------|
| ۳۳۴..... | ساختار سیاسی .....                                  |
| ۳۴۷..... | فصل هفتم - برزیل مستعمره: چرخه طلا ۱۶۹۰-۱۷۵۰ .....  |
| ۳۴۹..... | اکتشاف .....                                        |
| ۳۵۸..... | تب طلا .....                                        |
| ۳۶۴..... | مدیریت .....                                        |
| ۳۷۶..... | جامعه .....                                         |
| ۳۸۴..... | اقتصاد .....                                        |
| ۳۸۶..... | معادن .....                                         |
| ۳۹۱..... | مالیات یک پنجم .....                                |
| ۳۹۷..... | قاچاق .....                                         |
| ۴۰۲..... | ترازنامه مالی .....                                 |
| ۴۱۱..... | فصل هشتم - اواخر دوره مستعمره برزیل ۱۷۵۰-۱۸۰۸ ..... |
| ۴۱۴..... | جمعیت شناسی .....                                   |
| ۴۲۵..... | اخراج یسوعی ها .....                                |
| ۴۳۴..... | بحران اقتصادی و راه حل ها .....                     |
| ۴۴۲..... | نوزائی کشاورزی .....                                |
| ۴۴۳..... | شکر .....                                           |
| ۴۴۷..... | دخانیات .....                                       |
| ۴۵۱..... | پنبه .....                                          |
| ۴۵۶..... | برنج .....                                          |
| ۴۵۹..... | گندم .....                                          |
| ۴۶۰..... | کاکائو .....                                        |
| ۴۶۰..... | قهوه .....                                          |
| ۴۷۱..... | علائم ناآرامی های سیاسی .....                       |
| ۴۷۹..... | پایان جلد سوم .....                                 |
| ۴۸۱..... | ضمائم .....                                         |